

Brusel 7. dubna 2020
(OR. en)

7204/20

FIN 202

POZNÁMKA K BODU „I“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců
Č. dok. Komise:	7145/20 - COM(2020) 172 final
Předmět:	Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události v roce 2020 na poskytnutí mimořádné podpory členským státům a další posílení mechanismu civilní ochrany Unie / rescEU v reakci na šíření onemocnění COVID-19

1. Dne 2. dubna 2020 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události v roce 2020 na poskytnutí mimořádné podpory členským státům a další posílení mechanismu civilní ochrany Unie / rescEU v reakci na šíření onemocnění COVID-19.

Cílem tohoto návrhu je doplnit finanční prostředky souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 nad rámec stropu okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) o částku 714 558 138 EUR v prostředcích na závazky za účelem financování okamžitých opatření v souvislosti se šířením onemocnění COVID-19 po přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 2/2020¹.

¹ Dokument 7142/20 (COM(2020) 170 final).

2. Rozpočtový výbor projednal návrh na svém zasedání dne 6. dubna a byl schopen navrhované změny schválit.
3. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby:
 - potvrdil, že s rozhodnutím o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události v roce 2020 ve znění uvedeném v příloze souhlasí;
 - v souladu s čl. 12 odst. 1 prvním pododstavcem jednacího řádu Rady a s článkem 1 rozhodnutí Rady 2020/430¹ rozhodl, že Rada použije k přijetí písemný postup.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2020/430 ze dne 23. března 2020 o dočasné odchylce od jednacího řádu Rady vzhledem k cestovním obtížím způsobeným pandemií nákazy COVID-19 v Unii (Úř. věst. L 88 I, 24.3.2020, s. 1).

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události v roce 2020 na poskytnutí mimořádné podpory členským státům a další posílení mechanismu civilní ochrany Unie / rescEU v reakci na šíření onemocnění COVID-19

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení¹, a zejména na bod 14 této dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článkem 13 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013² bylo vytvořeno rozpětí pro nepředvídané události ve výši až 0,03 % hrubého národního důchodu Unie.
- (2) V souladu s článkem 6 nařízení (EU, Euratom) č. 1311/2013 Komise vypočetla absolutní výši tohoto rozpětí pro nepředvídané události na rok 2020.

¹ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

² Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

- (3) Poté, co byly přezkoumány všechny další finanční možnosti, jak v rámci stropů závazků v okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) na rok 2020 víceletého finančního rámce reagovat na nepředvídané události, a poté, co byly uvolněny prostředky z celkového rozpětí pro závazky v plné výši 2 392 402 163 EUR disponibilní na rok 2020 a z nástroje pružnosti v plné výši 1 094 414 188 EUR disponibilní na rok 2020, se v zájmu řešení potřeb vyplývajících z šíření onemocnění COVID-19 jeví jako nutné uvolnit prostředky z rozpětí pro nepředvídané události zvýšením prostředků na závazky v souhrnném rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 nad rámec stropů závazků v okruhu 3 víceletého finančního rámce.
- (4) S ohledem na tuto velmi specifickou situaci je splněna podmínka krajnosti podle čl. 13 odst. 1 nařízení (EU, Euratom) č. 1311/2013.
- (5) Toto rozhodnutí souvisí s finančními prostředky začleněnými do opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu Evropské unie na rok 2020. Aby byla zajištěna soudržnost s tímto opravným rozpočtem, mělo by se toto rozhodnutí použít ode dne jeho přijetí,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Ve prospěch souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2020 se nad rámec stropu závazků v okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*) víceletého finančního rámce uvolňuje částka 714 558 138 EUR z rozpětí pro nepředvídané události ke krytí prostředků na závazky.

Článek 2

Celková částka 714 558 138 EUR uvedená v článku 1 se vyrovná snížením rozpětí v rámci stropu závazků na rok 2020 okruhu 5 (*Správa*) víceletého finančního rámce.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne ... [datum jeho přijetí]**.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament

předseda

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

** *Datum vloží Evropský parlament před vyhlášením v Úředním věstníku.*